



Schweizerische Nationalspende
Don National Suisse
Dono Nazionale Svizzero

2024

Jahresbericht
Rapport annuel
Rapporto annuale

105° Rapporto annuale

del Dono nazionale svizzero per i nostri soldati e le loro famiglie DNS
concernente l'esercizio 2024

Consiglio di fondazione

Presidente:

Marco Netzer, Breganzona

Vicepresidente:

Joel W. Gieringer, Herrliberg

Membri:

Olivia de Weck

Urs Marti, Coira

Markus Rihs, Bussigny

Germaine J.F. Seewer, città di Leuk

Thomas Wirz, Unterengstringen

Responsabile della segreteria:

Ariane Scandella, Altendorf

Ufficio di revisione:

Walter Brönnimann Treuhand AG, Burgdorf

Segreteria:

Münstergasse 49

CH-3011 Berna

Telefono 031 381 80 66

E-mail: info@schweizerischnationalspende.ch

Homepage: www.schweizerischnationalspende.ch/it/

Premessa e ringraziamenti del Presidente del Consiglio di fondazione



Il 2024 è stato nuovamente un anno intenso, nel quale il DNS ha portato avanti i suoi svariati progetti, iniziando anche nel contempo ad elaborarne di nuovi.

Grazie al positivo andamento degli investimenti, come nell'anno precedente, è stato possibile chiudere i conti praticamente in equilibrio, nonostante da un lato i notevoli investimenti effettuati – tra cui spicca il progetto «Leonardo» – e i contributi di sostegno erogati per un totale superiore alla media all'altro. A tale proposito va anche considerato che la riserva per oscillazioni di valore dei titoli è stata incrementata.

Nel campo delle attività di sostegno statutarie, il numero di richieste elaborate è risultato nuovamente elevato e in crescita, mentre la nostra attenzione si è focalizzata prioritariamente sui contributi di sostegno, sia diretti sia indiretti, a favore di militari.

Nel corso dell'anno oggetto del rapporto, sono stati finanziati anche specifici particolari progetti, un ulteriore motivo per il quale i contributi erogati sono complessivamente aumentati rispetto all'anno precedente.

Dato che tra gli scopi statutari vi è anche la promozione della volontà di servire, il DNS in considerazione dell'attuale situazione concernente la politica di sicurezza – ha fornito un ulteriore e più mirato sostegno alla diffusione di informazioni e pubblicazioni relative all'esercito di milizia.

È stato possibile consolidare ulteriormente la collaborazione con i principali partner – primo fra tutti il Servizio sociale dell'esercito (SSEs) – come anche con la cerchia dei beneficiari, le istituzioni e le associazioni che agiscono in modo strettamente correlato agli scopi del Dono Nazionale Svizzero nel quadro, per quanto possibile, di obiettivi e attività riferiti a specifici progetti. A tutti va, come sempre, un grande ringraziamento per la piacevole collaborazione.

Ringrazio inoltre il Consiglio di fondazione per il suo impegno e la prudenza nell'agire, i membri della Commissione delle finanze per la loro lungimiranza in un contesto che permane difficile, nonché la responsabile della segreteria per il lavoro professionale e impeccabile svolto e per la disponibilità dimostrata anche durante lo scorso, nuovamente movimentato, anno.

Marco Netzer
Presidente

Personale

Per il 2024 il Consiglio di fondazione ha eletto un nuovo membro tra le proprie file: il signor Urs Marti di Coira è entrato a far parte del Consiglio di fondazione dal 1° gennaio 2024. Così ora nel Consiglio di fondazione è presente anche un rappresentante della Svizzera orientale.

Il signor Mathias Tüscher di Losanna ha presentato le dimissioni e ha lasciato il Consiglio di fondazione a decorrere dal 7 giugno 2024.

Direzione

Nel 2024, il Consiglio di fondazione si è riunito in due sedute ordinarie:

- 5 giugno 2024: Berna
- 20 novembre 2024: Berna

Nelle riunioni sono stati discussi i seguenti punti:

- evasione delle richieste ricevute;
- analisi della rendicontazione degli investimenti patrimoniali;
- costante analisi della valutazione della situazione e della strategia consolidata;
- monitoraggio e ulteriori decisioni riguardo al progetto «Leonardo» (sistema energetico «Götschihof») che sarà completato nell'estate 2025.

Nel corso del 2024 il Consiglio di fondazione ha anche preso diverse decisioni via cirolare.

Commissione delle finanze

In occasione delle sue riunioni tenutesi il 7 febbraio, l'8 maggio, il 9 luglio e il 23 ottobre 2024, la Commissione delle finanze del Consiglio di fondazione si è occupata in particolare della situazione dei mercati – che continua a essere caratterizzata da una notevole volatilità –, nonché della verifica del patrimonio investito nei mandati di gestione patrimoniale. Uno dei tre mandati è stato disdetto nel maggio 2024 e trasferito in gestione a una nuova banca con un profilo d'investimento modificato.

L'anno finanziario 2024 e i risultati raggiunti possono essere considerati nel complesso positivi.

Rinnovamento del sito Web

Il sito Web, che era ormai piuttosto datato, è stato completamente rinnovato e ha ora un aspetto moderno e conforme agli standard attuali. La pubblicazione online è avvenuta il 1° aprile 2025.

Contributi di sostegno ai militari e ulteriori contributi

Affinché possano espletare i propri compiti, al Servizio sociale dell'esercito sono stati messi a disposizione CHF 250'000 e al Cevi Militär Service (CEVIMIL) CHF 60'000. A seguito dell'aumento della domanda da parte delle reclute/dei soldati, i costi della Lavanderia del soldato (incl. le «tavolette di cioccolato» che sono state reintrodotte) si sono attestati a CHF 161'898. La consegna di biancheria personale ai membri dell'esercito ha comportato costi pari a CHF 5'688.

Militari

	Anno precedente		2024	
Servizio sociale dell'esercito	CHF	200'000	CHF	250'000
Lavanderia del soldato	CHF	109'550	CHF	161'898
Cevi Militär Service incl. la consegna della biancheria personale	CHF	85'503	CHF	65'688
	CHF	395'053	CHF	477'586

Riviste militari

– Varie riviste militari, pubblicazioni **CHF 161'000**

Altri contributi di sostegno

– Tra l'altro, eventi, svariati importanti progetti, alcuni dei quali unici e specifici, strumenti didattici, eventi per la promozione di appartenenti all'esercito **CHF 992'910**

Totale contributi di sostegno erogati

(anno prec. CHF 794'291, 2022 CHF 1'259'035) **CHF 1'631'496**

Sistema energetico «Leonardo» al Götschihof



Introduzione dell'impianto a biogas



Posa della prima pietra

Progressi e pietre miliari del progetto «Leonardo» nella tenuta Götschihof

L'anno scorso è stato caratterizzato da significativi progressi nell'implementazione del concetto energetico integrato «Leonardo» presso la tenuta Götschihof del DNS. La trasformazione da grande allevamento di bestiame in fattoria energetica sostenibile sta procedendo e pone nuovi standard per una produzione di energia decentrata e rispettosa delle risorse.

Un elemento fondamentale del progetto è l'impianto a biogas, ormai installato al 90%. I lavori finali si stanno svolgendo secondo i piani, in modo che la messa in funzione possa avvenire nell'estate o al più tardi nell'autunno del 2025. Non appena l'impianto entrerà in funzione, trasformerà quotidianamente fino a 15 tonnellate di liquame bovino in prezioso biometano. In base al fabbisogno, il biometano verrà poi utilizzato per produrre elettricità e calore in una centrale termoelettrica a blocco.

Anche gli impianti fotovoltaici sui tetti risanati della rimessa e della casa dei gestori sono stati installati con successo. Attualmente si stanno predisponendo gli ultimi collegamenti elettrici, affinché gli impianti possano presto fornire il loro pieno contributo all'approvvigionamento energetico della tenuta. Grazie alla combinazione di energia solare di giorno e biogas di notte, si crea un mix ottimale di energie rinnovabili.

Con questi progressi, il progetto «Leonardo» mostra come sia possibile realizzare un'alimentazione energetica sostenibile e autonoma nel settore agricolo. In futuro, le conoscenze acquisite dovranno servire da esempio per portare avanti la svolta energetica anche presso altre aziende.

Il «Götschihof» dimostra quindi in modo lampante che agricoltura e produzione di energia sostenibile possono andare a braccetto – un importante passo verso un futuro rispettoso del clima.

Lucas Däscher, responsabile di progetto
Builcon Energie AG, Eschenbach



Dal punto di vista meteorologico, per noi della famiglia Buchli il 2024 è stato un anno molto impegnativo, caratterizzato da un clima freddo e umido. La cura delle colture e il raccolto hanno potuto svolgersi solo nei brevi periodi di bel tempo.

A causa delle condizioni meteorologiche e delle temperature, la resa del frumento della qualità «Diavel» è stata solo del 50% ri-

spetto a un raccolto normale. Tuttavia, grazie a intense misure curative, siamo riusciti a consegnare sementi di cereali di ottima qualità. Dal canto loro, i vitelli ci saranno grati per avere portato dentro paglia asciutta creando condizioni sanitarie ottimali. A metà maggio, per la prima volta abbiamo seminato noi stessi il mais con la semina pacciamata ma purtroppo, anche in questo caso, la resa è stata inferiore alla media a causa del tempo semplicemente troppo freddo e umido per questa pianta. Complessivamente la cura delle colture e il raccolto sono risultati molto impegnativi.

Inoltre, i lavori di installazione dell'impianto a biogas ci hanno notevolmente limitato, causando non solo più lavoro, ma anche maggiori costi e rendendo impossibili alcune attività. Ad esempio, invece di insilare abbiamo dovuto pressare balle di silaggio o far essiccare il fieno. Tuttavia, è bello vedere che i prodotti di alta qualità che produciamo a Götschihof sono richiesti anche in periodi in cui la popolazione presta maggiore attenzione alle proprie spese. Per la nostra carne siamo riusciti a ottenere un ottimo prezzo sul mercato.

I nostri bovini pronti per la macellazione (ca. 140 capi) sono stati inviati principalmente al macello di Zurigo, che serve in prevalenza esercizi gastronomici, ma anche a E. Sutter (Suttero) di San Gallo (Gruppo Fenaco – commercio al dettaglio, ad es. Volg) e al macello della Frisch Fleisch AG di Sursee. Il numero inferiore di bovini da macello è dovuto ai problemi con l'alimentazione automatica, da marzo 2024 li stiamo alimentando senza l'impiego di robot. Tuttavia, da metà 2024 le cifre si sono nuovamente normalizzate. Ringraziamo tutti coloro che ci hanno sostenuto in questo periodo difficile.

In estate abbiamo messo all'ingrasso altri 30 bovini, alcuni dei quali sono stati venduti a Bell Coop come bovini SQB. Inoltre, abbiamo venduto 170 puledri a diversi allevatori a pascolo. Cogliamo l'occasione per ringraziare tutti i nostri partner commerciali e gli agricoltori per l'ottima collaborazione.

Per quanto riguarda i nostri bovini da allevamento, siamo stati in grado di fornire a 10 diverse aziende animali sani, belli e in gestazione avanzata, con piena soddisfazione dei proprietari. Ringraziamo tutti gli allevatori per la fiducia che ci hanno concesso.

Infine, in autunno abbiamo pressato 80 balle di fieno-silo, che ci hanno consentito di integrare il foraggiamento con foraggio ricco di proteine di nostra produzione.

Come negli anni scorsi, anche nel 2024 abbiamo potuto contare su buoni amici e sulla famiglia che ci supportano in caso di necessità. Ringraziamo tutti coloro che in qualche modo ci hanno aiutato. Un grazie particolare va ai nostri dipendenti e apprendisti per il grande impegno profuso.

Ci fa molto piacere far parte del progetto «Leonardo». Grazie ai lavori di costruzione dell'impianto a biogas abbiamo avuto modo di fare nuove esperienze, apprendere, condurre interessanti colloqui e conoscere persone nuove. Speriamo che la nostra collaborazione possa contribuire positivamente alla buona riuscita del progetto. Desideriamo ringraziare di tutto cuore il Dono Nazionale Svizzero, sotto la presidenza di Marco Netzer, per il sostegno e la fiducia nei nostri confronti.

I gestori
Barbara e Dani Buchli
e i figli Luana, Dario e Gian

JAHRESRECHNUNG / COMPTES ANNUELS / CONTO ANNUALE

Stiftung Schweizerische Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien, Bern
(abgeschlossen per / clôturé au / chiusura al 31.12.2024)

Bilanz / Bilan / Bilancio

Aktiven / Actifs / Attivi

	31.12.2024	31.12.2023
Flüssige Mittel / liquidités / liquidità	CHF 3'991'965	CHF 8'320'392
Wertschriften / investissements / investimenti (1)	CHF 58'736'785	CHF 54'810'268
Debitoren / débiteurs / debitori	CHF 193'682	CHF 130'783
Trans. Aktiven / transitoires actifs / transitori attivi	CHF 26'611	CHF 55'001
Umlaufvermögen / actifs circulants / attivo circolante	CHF 62'949'043	CHF 63'316'444
Darlehen / Emprunts / Prestiti	CHF 100'000	CHF 125'000
Wohnliegenschaften / Immeubles d'habitation / Immobili d'abitazione	CHF 4	CHF 4
Betriebseinrichtungen / Installations d'exploitation / Installazioni d'esercizio	CHF 1	CHF 1
Liegenschaften / Immeubles / Immobili "Götschihof"	CHF 1	CHF 1
Land / Terrain / Terreno "Tenero"	CHF 1	CHF 1
Stadtwohnung Bern AG	CHF 2'400'000	CHF 2'400'000
Anlagevermögen / actifs immobilisés / attivo fisso	CHF 2'500'007	CHF 2'525'007

CHF 65'449'050 **CHF 65'841'451**

Passiven / Passifs / Passivi

Kreditoren / Créditeurs / Creditori	CHF 165'527	CHF 176'934
Trans. Passiven / transitoires passifs / Transitori passivi	CHF 122'994	CHF 124'760
Kurzfristiges Fremdkapital / Capital tiers à court terme / Capitale terzi a breve termine	CHF 288'521	CHF 301'694

Hypotheken / Hypothèques / Ipoteche	CHF 3'000'000	CHF 3'000'000
Fonds / Fonds / Fondi		
MV-Rentenverzicht / Renonciation aux rentes AM / Rinuncia alle rendite AM	CHF 1'812'782	CHF 1'812'782
Wertschriftenschwankungs-Reserve / Fonds de oscillation / Fondo di oscillazione (2)	CHF 3'000'000	CHF 2'000'000
Rückstellungen / Provisions / Accantonamenti	CHF 0	CHF 50'000
Langfristiges Fremdkapital / Capital tiers à long terme / Capitale terzi a lungo termine	CHF 7'812'782	CHF 6'862'782

Eigenkapital / Capital propre / Capitale proprio **CHF 57'347'747** **CHF 58'676'974**

CHF 65'449'050 **CHF 65'841'451**

Erfolgsrechnung / Compte de profits et pertes / Conto profitti e perdite

	31.12.2024	31.12.2023
Spenden / Dons / Donazioni	CHF 5'544	CHF 994
Betriebsertrag / produits d'exploitation / ricavi d'esercizio	CHF 5'544	CHF 994

Angehörige der Armee / militaires / militari	CHF -477'585	CHF -395'053
Beiträge / Contributions / Contributi	CHF -1'103'910	CHF -399'238
Personalaufwand / Charges de personnel / Spese del personale	CHF -177'314	CHF -130'899
Investitionen Projekt Leonardo	CHF -2'303'641	CHF -542'452
Uebrigter betrieblicher Aufwand / autres charges d'exploitation / altri costi d'esercizio	CHF -190'175	CHF -235'207

Betriebsaufwand / charges d'exploitation / costi d'esercizio **CHF -4'252'626** **CHF -1'702'850**

Wertschriftenerfolg / résultat des investissements / risultato degli investimenti (1)	CHF 2'611'918	CHF 1'732'175
Zinsaufwand / charges d'intérêts / interessi passivi	CHF -55'910	CHF -58'942
Liegenschaftenertrag / produit des immeubles / reddito degli immobili	CHF 414'398	CHF 413'338
Liegenschaftsaufwand / charges des immeubles / costi degli immobili	CHF -72'001	CHF -454'906
Finanzerfolg / résultat financier / risultato finanziario	CHF 2'898'405	CHF 1'631'666

Ausserordentlicher Erfolg / produits extraordinaires / ricavi straordinari **CHF 19'450** **CHF 68'911**

**(-)Aufwands-/Ertragsüberschuss / Excédent de (-)charges/recettes /
Eccedenza delle (-)spese/entrate** **CHF -1'329'227** **CHF -1'279**

Stiftung Schweizerische Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien, Bern

(abgeschlossen per / clôturé au / chiusura al 31.12.2024)

Anhang / Annexe / Allegato

Die vorliegende Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen über die kaufmännische Buchführung des Schweizerischen Obligationenrechts (Art. 957 - 963b OR, gültig ab 1. Januar 2013) erstellt.

Les présents comptes annuels ont été établis selon les dispositions sur la comptabilité commerciale du Code suisse des obligations (article 957 - 963b CO, dans la version applicable au 1er janvier 2013).

Il presente conto annuale è stato allestito conformemente alle disposizioni sulla tenuta della contabilità commerciale del Codice delle obbligazioni (art. 957 - 963b CO, in vigore dal 1° gennaio 2013).

Vollzeitstellen / emplois à plein temps / lavoro a tempo pieno

Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt liegt zwischen 1 und 9.

La moyenne annuelle des emplois à plein temps durant l'exercice était entre 1 et 9.

La media annua di posti di lavoro a tempo pieno si attesta tra 1 e 9.

Rückstellungen / Provisions / Accantonamenti

Skulptur / sculpture / scultura "Centro Sportivo Tenero (CST)"

	31.12.2024		31.12.2023
CHF	0	CHF	50'000

Übriger betrieblicher Aufwand / autres charges d'exploitation / altri costi d'esercizio

Verwaltungsaufwand / charges administratives / costi amministrativi

CHF	113'420	CHF	189'614
-----	---------	-----	---------

Gutsbetrieb Götschihof / entreprise agricole Götschihof / azienda agricola Götschihof

CHF	76'755	CHF	45'593
-----	--------	-----	--------

Ausserordentlicher Erfolg / produits extraordinaires / ricavi straordinari

Diverser Ertrag / autres produits opérationnels / altri ricavi d'esercizio

CHF	19'450	CHF	68'911
-----	--------	-----	--------

Verpfändete Aktiven / actifs mis en gage / attivi costituiti in pegno - Schuldbriefe /

cédules hypothécaires / cartelle ipotecarie

Wohnliegenschaft / immeuble d'habitation / immobile d'abitazione "Reppischtalstr. 1, 8914 Aeugstertal"

CHF	3'000'000	CHF	3'000'000
-----	-----------	-----	-----------

Commenti sul conto annuale

Il conto annuale 2024 si è chiuso con una perdita di CHF 1'329'227.

Tale perdita è il risultato, da un lato, dei notevoli investimenti in relazione al progetto «Leonardo» e, dall'altro lato, dell'ammontare erogato per i contributi di sostegno, superiore rispetto all'anno precedente.

Inoltre, CHF 1'000'000 sono stati trasferiti alla riserva per oscillazioni di valore, che ora ammonta a CHF 3'000'000.

I debiti ipotecari ammontano a CHF 3'000'000.

Bilancio del DNS

Rispetto all'anno precedente, il capitale proprio dichiarato si è ridotto di CHF 1'329'227, attestandosi a CHF 57'347'747.

Tutti gli immobili sono ammortizzati a un franco ciascuno.

Secondo il rapporto di gestione 2023 della società, la partecipazione immobiliare nella Stadtwohnung Bern AG, acquisita nel 2021, è contabilizzata nel bilancio con un valore di CHF 2.4 milioni.

Relazione sulla gestione degli investimenti in titoli (nota 1 del conto annuale)

Nel 2024 il rendimento combinato di tutti gli investimenti si è attestato al +7,16%, il che corrisponde a un utile contabile di circa CHF 3.9 milioni (rispetto a un utile contabile di CHF 2.2 milioni nell'anno precedente).

Il bilancio del fondo destinato a riserva per oscillazioni di valore dei titoli, costituito nel 2021, è stato incrementato di CHF 1 milione e presenta ora un saldo di CHF 3 milioni.

Gli investimenti in titoli sono gestiti da 3 banche svizzere tramite mandati di gestione patrimoniale con profili d'investimento in CHF specifici e differenziati. Nel 2024 uno di questi mandati è stato trasferito a una nuova banca. Gli immobili propri e le partecipazioni immobiliari sono gestiti direttamente dal Consiglio di fondazione e dalla Commissione delle finanze.

Dopo i ritiri già effettuati nel 2022 a causa del negativo andamento dei mercati finanziari e grazie al ritorno di tassi di interesse positivi sul franco svizzero, nel 2023 sono stati ritirati dagli investimenti ulteriori CHF 2 milioni. In totale sono quindi stati complessivamente trasferiti a favore dei conti correnti CHF 5 milioni, in gran parte poi investiti nel mercato monetario.

Il forte incremento dei mezzi liquidi serve anche a finanziare progetti già deliberati, primo fra tutti il progetto energetico «Leonardo» (vedi rapporto annuale, pagina 6), che sarà completato nel 2025, nonché progetti futuri.

Al 31.12.2024 l'ammontare complessivo del patrimonio in titoli era di CHF 58.7 milioni.

Sulla base del Regolamento emanato dal Consiglio di fondazione, la Commissione delle finanze del DNS monitora la gestione degli investimenti e prende decisioni sull'allocazione delle classi di investimento all'interno delle fasce definite nel suddetto Regolamento. Inoltre, il Consiglio di fondazione e la Commissione delle finanze dispongono di un rapporto trimestrale esterno qualificato che verifica il rispetto del regolamento e presenta i dati in forma consolidata.

Al 31 dicembre 2024, il patrimonio è ripartito tra singoli mandati nel modo seguente:

- investimenti a reddito fisso;
- azioni, investimenti a reddito fisso e alternativi;
- investimenti alla redditività (in precedenza: investimenti sostenibili e a reddito fisso);
- investimenti in Private Equity.

Al 31 dicembre 2024 facevano inoltre parte del patrimonio della Fondazione:

- liquidità in conto corrente in conformità al bilancio (investita sul mercato monetario);
- immobili propri e partecipazioni immobiliari in conformità al bilancio.

Sia i rapporti trimestrali della società esterna, che i verbali e la rendicontazione della Commissione delle finanze vengono messi regolarmente a disposizione del Consiglio di fondazione e discussi durante le sue riunioni.

Costituzione del fondo per oscillazione titoli (nota 2 del conto annuale)

Al fine di ridurre la volatilità e le oscillazioni di valore degli investimenti in titoli mobiliari quotati, la fondazione può costituire riserve attraverso un fondo di oscillazione (tramite rettifiche di valore a carico del conto annuale) fino a un massimo del 15% del patrimonio investito in titoli quotati e fino a un massimo del 12% del patrimonio investito in azioni ed investimenti alternativi.

In applicazione dell'art. 960 b cpv. 2 CO, tali rettifiche sono valutate alla quotazione di borsa o al prezzo di mercato del giorno di riferimento del conto patrimoniale annuale, considerando che esse devono essere superiori al valore d'acquisto dei titoli interessati.

Il valore complessivo di tali riserve per oscillazione titoli è indicato nel conto annuale e/o in una nota o appendice specifica.

La competenza per la costituzione di un fondo di oscillazione titoli e per l'incremento o la riduzione delle riserve (rettifiche di valore) spetta esclusivamente al Consiglio di fondazione.



WALTER BRÖNNIMANN
TREUHAND AG
Buchhaltungen, Revisionen,
Steuerberatungen,
Gesellschaftsgründungen, Inkasso
Postfach, 3401 Burgdorf, Kirchbergstr. 189
Telefon 034 420 18 18, Fax 034 420 18 19
e-mail: info@wbtreuhand.ch
CHE-265.135.528 MWST

Relazione dell'Ufficio di revisione
al Consiglio di fondazione della
Schweizerischen Nationalspende,
für unsere Soldaten und ihre
Familien,
Münstergasse 49
3011 Bern

Burgdorf, 30 aprile 2025

Relazione dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata al Consiglio di fondazione della Schweizerische Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo svolto la revisione del conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) della Schweizerische Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2024.

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua revisione. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata svolta conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nello svolgere interrogazioni e procedure di verifica analitiche come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali svizzere e all'atto di fondazione.

Walter Brönnimann Treuhand AG

Markus Brönnimann
perito revisore
revisore responsabile

Allegati: conto annuale del 31 dicembre 2024



Consiglio di fondazione e Direttrice generale

Da sin.

Joel Gieringer, Ariane Scandella, Markus Rihs, Germaine Seewer, Marco Netzer, Olivia de Weck, Urs Marti, Thomas Wirz